



INFORMATION FÜR PATIENTINNEN UND PATIENTEN

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen. Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke oder Drogerie bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes oder des Apothekers bzw. der Ärztin oder der Apothekerin an, um den grössten Nutzen zu haben. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Dr. Reckeweg® R1 Anginacid Tropfen

Homöopathisches Arzneimittel

Wann werden Dr. Reckeweg® R1 Anginacid Tropfen angewendet?

Gemäss homöopathischem Arzneimittelbild können Dr. Reckeweg® R1 Anginacid Tropfen bei Hals- und Rachenentzündungen angewendet werden.

Was sollte dazu beachtet werden?

Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Medikamente verschrieben hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, ob Dr. Reckeweg® R1 Anginacid Tropfen gleichzeitig eingenommen werden dürfen.

Bei höherem Fieber oder wenn innerhalb einer Woche keine Besserung eintritt, ist ein Arzt, eine Ärztin aufzusuchen.

Wann dürfen Dr. Reckeweg® R1 Anginacid Tropfen nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden?

Dr. Reckeweg® R1 Anginacid Tropfen dürfen nicht angewendet werden bei Überempfindlichkeit gegen Bienengift. Bei Kleinkindern unter 2 Jahren nur nach ärztlicher Verordnung anwenden. Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin, wenn Sie an anderen Krankheiten leiden, Allergien haben oder andere Arzneimittel (auch selbstgekauft) einnehmen oder äusserlich anwenden (bei Externa)!

Dürfen Dr. Reckeweg® R1 Anginacid Tropfen während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit angewendet werden?

Auf Grund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt oder Apotheker bzw. die Ärztin oder die Apothekerin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie Dr. Reckeweg® R1 Anginacid Tropfen?

Falls vom Arzt bzw. von der Ärztin nicht anders verschrieben, nimmt man bei akuten Beschwerden 1-2mal stündlich 10-15 Tropfen in etwas Wasser ein. Nach etwa einem Tag reduziert man die Arzneigabe auf alle 1-2 Stunden bis zur endgültigen Besserung. Bei chronischen Fällen anfangs 2-3mal täglich 10-15 Tropfen in etwas Wasser vor den Mahlzeiten, nach 14 Tagen 1-2mal täglich 10-15 Tropfen über einen längeren Zeitraum einnehmen. Kleinkinder erhalten jeweils 3-5, Kinder jeweils 5-8 Tropfen. Halten Sie sich an die in der Packungsbeilage angegebene oder vom Arzt oder Ärztin verschriebene Dosierung. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. mit Ihrer Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Welche Nebenwirkungen können Dr. Reckeweg® R1 Anginacid Tropfen haben?

In seltenen Fällen kann eine hypersensible Reaktion auftreten (Apis-Allergie). In diesem Fall unterbrechen Sie die Anwendung und konsultieren Sie einen Arzt. Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die hier nicht beschrieben sind, sollten Sie Ihren Arzt, Apotheker, Drogisten bzw. Ärztin, Apothekerin, Drogistin informieren.

Bei Einnahme von homöopathischen Arzneimitteln können sich die Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung).

Bei andauernder Verschlechterung setzen Sie Dr. Reckeweg® R1 Anginacid Tropfen ab und informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist ferner zu beachten?

Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit „EXP“ bezeichneten Datum verwendet werden. Bei Raumtemperatur (15-25° C) aufbewahren. Arzneimittel für Kinder unerreichbar aufbewahren. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist, bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin. Die Tropfen enthalten 35 Vol.-% Alkohol.

Was ist in Dr. Reckeweg® R1 Anginacid Tropfen enthalten?

10 ml enthalten: Apis D4 1 ml, Belladonna D4 1 ml, Hepar sulfuris D12 1 ml, Kalium bichromicum D4 0,01 ml, Lachesis D12 1 ml, Mercurius sublimatus corrosivus D5 1 ml, Phytolacca D4 1 ml und als Hilfsstoffe Wasser und Alkohol. Enthält 35 Vol.-% Alkohol.

45033 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie Dr. Reckeweg® R1 Anginacid Tropfen? Welche Packungen sind erhältlich?

In Apotheken und Drogerien, ohne ärztliche Verschreibung. Tropfflaschen zu 50 ml.

Zulassungsinhaber:
Laboratoire Homéopathique J. Reboh
CH-1007 Lausanne

Herstellerin:
Pharmazeutische Fabrik Dr. Reckeweg & Co. GmbH
Berliner Ring 32 · D-64625 Bensheim

Diese Packungsbeilage wurde in 09/2006 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

INFORMATION DESTINÉE AUX PATIENTS

Lisez attentivement la notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant le médicament. Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance par le pharmacien ou le droguiste. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications du médecin ou du pharmacien. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

Dr. Reckeweg® R1 Anginacid Gouttes

Médicament homéopathique

Quand Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gouttes sont-elles utilisées?

Selon la conception homéopathique, Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gouttes peuvent être utilisées en cas d'inflammations de la gorge.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?

Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, demandez à votre médecin ou à votre pharmacien si Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gouttes peuvent être prises simultanément.

En cas de fièvre élevée ou si dans le délai d'une semaine aucune amélioration n'est apparue, veuillez consulter un médecin.

Quand Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gouttes ne doivent-elles pas être utilisées ou seulement avec précaution?

Dr. Reckeweg R1 Anginacid gouttes ne doivent pas être utilisées en cas d'allergie au venin d'abeille. Pour les petits enfants de moins de deux ans, n'utiliser que sur prescription médicale. Veuillez informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste si vous souffrez d'une autre maladie, vous êtes allergique, vous prenez déjà d'autres médicaments en usage interne ou externe (même en automédication)!

Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gouttes peuvent-elles être prises/utilisées pendant la grossesse ou l'allaitement?

Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si le médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement ou demander l'avis du médecin ou du pharmacien.



Comment utiliser Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gouttes?

Sauf prescription contraire du médecin, prendre, en période de crise aiguë, 1 à 2 fois 10 à 15 gouttes dans un peu d'eau toutes les heures. Au bout d'une journée environ, réduire la dose à toutes les 1-2 heures jusqu'à amélioration définitive. Dans les cas chroniques, prendre au début 2 à 3 fois par jour de 10 à 15 gouttes dans un peu d'eau avant les repas, puis au bout de 14 jours, 1-2 fois par jour de 10 à 15 gouttes sur une période assez longue. Les enfants en bas âge prennent de 3 à 5 gouttes, les enfants plus âgés de 5 à 8 gouttes. Veuillez vous conformer au dosage figurant sur la notice d'emballage ou prescrit par votre médecin.

Adressez-vous à votre médecin, à votre pharmacien ou à votre droguiste si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte.

Quels effets secondaires Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gouttes peuvent-elles provoquer?

Dans de rares cas une réaction d'hypersensibilité peut se produire (allergie à apis). Dans ce cas arrêter le traitement et consulter le médecin. Si vous remarquez des effets secondaires qui ne sont pas mentionnés dans cette notice, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien ou votre droguiste.

La prise de médicaments homéopathiques peut aggraver passagèrement les troubles (aggravation initiale).

Si cette aggravation persiste, cessez le traitement avec Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gouttes et informez votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste.

A quoi faut-il encore faire attention?

Le médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention "EXP" sur le récipient.

Conserver à température ambiante (15 - 25° C). Conserver les médicaments hors de portée des enfants.

Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin, votre pharmacien, ou votre droguiste.

Les gouttes contiennent 35 % vol. d'alcool.

Que contiennent Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gouttes?

10 ml contiennent: Apis D4 1 ml, Belladonna D4 1 ml, Hepar sulfuris D12 1 ml, Kalium bichromicum D4 0,01 ml, Lachesis D12 1 ml, Mercurius sublimatus corrosivus D5 1 ml, Phytolacca D4 1 ml, eau et alcool comme excipients.

Contient 35 % vol. d'alcool.

45033 (Swissmedic)

Où obtenez-vous Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gouttes? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?

En pharmacie et en drogueries sans ordonnance médicale.

Flacons de 50 ml.

Titulaire de l'autorisation:

Laboratoire Homéopathique J. Reboh
CH-1007 Lausanne

Fabricant:

Pharmazeutische Fabrik Dr. Reckeweg & Co. GmbH
Berliner Ring 32 · D-64625 Bensheim

Cette notice d'emballage a été contrôlée par l'autorité des médicaments (Swissmedic): 09/2006.

INFORMAZIONI PER I PAZIENTI

Leggete attentamente il foglietto illustrativo. Vi troverete informazioni importanti riguardo al medicinale. Questo medicinale vi è stato prescritto dal medico oppure lo avete acquistato in farmacia o drogheria senza prescrizione medica. Per ricavare il massimo del beneficio dall'impiego del medicinale, raccomandiamo di seguire le indicazioni contenute nel foglietto illustrativo oppure i consigli del medico o farmacista.

Conservate questo foglietto illustrativo in modo da poterlo rileggere in futuro.

Dr. Reckeweg® Anginacid Gocce

Medicinale omeopatico

In quali casi trova impiego Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gocce?

Secondo i canoni della medicina omeopatica Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gocce trova principalmente impiego in caso di angina tonsillare e faringite.

Quali precauzioni sono da osservare durante il trattamento?

Nel caso in cui il medico vi avesse già prescritto altri medicinali, chiedete al vostro medico o al vostro farmacista se è possibile associare ad essi Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gocce.

In caso di febbre elevata o di assenza di miglioramento dopo una settimana consultare il medico.

In quali casi è sconsigliato l'impiego di Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gocce oppure solo con particolari attenzioni?

Dr. Reckeweg R1 Anginacid gocce non applicare in caso d'ipersensibilità al veleno delle api.

Somministrare ai bambini di età inferiore ai due anni solo dietro prescrizione medica.

Informate il vostro medico, farmacista o droghiere nel caso soffrite di altre malattie o allergie oppure se impiegate altri medicinali per uso interno o esterno (anche in caso di automedicazione).

E' possibile usare Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gocce durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle presenti esperienze e in caso di impiego corretto del medicinale non sono noti rischi per il bambino. Non sono però finora stati condotti sistematici studi clinici. Come misura precauzionale si consiglia in gravidanza o nell'allattamento di rinunciare possibilmente all'assunzione di medicinali oppure di interpellare il medico o il farmacista.

Come assumere Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gocce?

Salvo diversa prescrizione medica, assumere in casi acuti 10-15 gocce, in poca acqua, ogni ½-1 ora. Dopo un giorno somministrare 10-15 gocce ogni 1-2 ore fino a miglioramento definitivo. In casi cronici assumere inizialmente 10-15 gocce, in poca acqua, 2-3 volte al dì prima dei pasti; dopo il 14 giorno passare a 10-15 gocce 1-2 volte al dì per un periodo prolungato. Somministrare ai lattanti rispettivamente 3-5 gocce, ai bambini 5-8 gocce. Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal medico.

Interpellate il vostro medico, farmacista o droghiere nel caso riteneste troppo debole o al contrario troppo forte l'azione del medicinale.

Quali effetti collaterali può avere Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gocce?

In rari casi si può verificare una reazione di ipersensibilità (allergia ad Apis). In questi casi interrompere il trattamento e consultare il medico. Se osserva effetti collaterali qui non descritti dovrebbe informare il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere.

Nel corso dell'assunzione di medicinali omeopatici si può verificare un aggravamento temporaneo dei sintomi (aggravamento iniziale).

In caso di aggravamento persistente sospendete l'uso di Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gocce e informate il vostro medico, farmacista o droghista.

Occorre osservare ulteriori precauzioni?

Il medicinale può essere utilizzato solamente fino alla data indicata con "EXP" sul contenitore. Conservare a temperatura ambiente (15-25° C). Conservare fuori della portata dei bambini. Altre informazioni possono essere fornite dal vostro medico, farmacista o droghiere.

Le gocce contengono alcool 35 % Vol.

Cosa contiene Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gocce?

10 ml contengono: Apis D4 1 ml, Belladonna D4 1 ml, Hepar sulfuris D12 1 ml, Kalium bichromicum D4 0,01 ml, Lachesis D12 1 ml, Mercurius sublimatus corrosivus D5 1 ml, Phytolacca D4 1 ml e come eccipienti alcool e acqua.

Contiene alcool 35 % Vol.

45033 (Swissmedic)

Dove è possibile acquistare Dr. Reckeweg® R1 Anginacid gocce?

In vendita in farmacia o presso droghisti senza ricetta medica.

Quali confezioni sono disponibili?

Flaconi da 50 ml.

Titolare AIC:

Laboratoire Homéopathique J. Reboh
CH-1007 Lausanne

Prodotto da:

Pharmazeutische Fabrik Dr. Reckeweg & Co. GmbH
Berliner Ring 32 · D-64625 Bensheim

Data dell'ultima revisione da parte dell'autorità farmaceutica competente (Swissmedic) di questo foglietto illustrativo: 09/2006.